

# 13 - Natsu vs. Yuka the Wave User

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:00]** ---

Hey all you viewers out there!

**[00:03]** ---

When you're watching Fairy Tail keep the room nice and bright,

**[00:07]** ---

and sit back from the screen, all right?

**[00:10]** ---

Previously on Fairy Tail...

**[00:12]** ---

What the heck is that?

**[00:14]** ---

We discovered a monster frozen in ice, Deliora, on Galuna Island.

**[00:18]** ---

Gray's teacher, Ul, traded her life in order to seal it away,

**[00:24]** ---

but Lyon, Ul's more elder student, is plotting to resurrect Deliora!

**[00:30] [SONG]** ---

That's right, we can do it!

**[00:32] [SONG]** ---

Let's go for even more who-knows-what!!

**[00:35] [SONG]** ---

The door to mystery is right in front of us

**[00:41] [SONG]** ---

The whole world's a wonderland

**[00:44] [SONG]** ---

which we're already wondering!!!

**[00:47] [SONG]** ---

This excitement gets my heart racing

**[00:52] [SONG]** ---

It's wonderful!

**[00:53] [SONG]** ---

Who am I, I wonder?

**[00:56] [SONG]** ---

What is real, I wonder?

**[00:59] [SONG]** ---

Why can't I see tomorrow, I wonder?

**[01:04] [SONG] ---**

The only part leveling up is my curiosity

**[01:10] [SONG] ---**

We can't just throw away our daily life together, right?

**[01:16] [SONG] ---**

Tell me! S. O. W.

**[01:24] [SONG] ---**

Living itself will be our training!

**[01:29] [SONG] ---**

So, we can make it!

**[01:32] [SONG] ---**

Let's search for even more who-knows-what!

**[01:35] [SONG] ---**

We can't be satisfied with just the normal answers

**[01:40] [SONG] ---**

This magical wonder life

**[01:43] [SONG] ---**

Our future is wondering!!!

**[01:46] [SONG] ---**

We'll do our best living our life

**[01:51] [SONG] ---**

the way we want to!

**[01:54] [SONG] ---**

Let's wondering!!!

**[02:18] ---**

What's the matter? That all you got?

**[02:22] ---**

Wake up, Gray!

**[02:24] ---**

Wake up, Gray...

**[02:26] ---**

Wake up, Gray!

**[02:28] ---**

How lame... You got butt-whapped good.

**[02:33] ---**

Natsu... Why are you here?

**[02:36] ---**

I didn't know which direction the village was, so I climbed back up to a high spot.

**[02:40] ---**

Over there! Let's head out.

**[02:43] ---**

Wait! I can walk...

**[02:45] ---**

Where's Lyon?

**[02:47] ---**

Dunno. No one's here.

**[02:50]** ---

The ceremony's over, too.

**[02:56]** ---

Crap! If Lucy's in trouble, it's our fault!

**[03:03]** ---

Stop! You'll never be able to defeat something like Deliora. It's impossible for you, Gray!

**[03:12]** ---

I'm gonna do an S class quest!

**[03:15]** ---

They're called S class for a reason! 'Cause they're outta your league!

**[03:22]** ---

Natsu...

**[03:23]** ---

Huh?

**[03:24]** ---

I have no right to say anything to you.

**[03:29]** ---

No right at all!

**[03:33]** ---

You gonna sit there mopin' all day 'cause you lost, Gray?!

**[03:37]** ---

We're Fairy Tail, damn it!

**[03:40]** ---

The guild that doesn't know the meaning of the word "stop!"

**[03:43]** ---

We only know how to keep running forward!

**[03:47]** ---

Goddammit! It's *really* hard to run like this!

**[03:53]** ---

Natsu vs. Yûka "The Wave!"

**[03:58]** ---

So there you have it.

**[04:00]** ---

The people who are coming to attack are to blame for doing this to your bodies.

**[04:03]** ---

They're coming here?

**[04:05]** ---

Yes. But on the bright side, this is your chance to capture them!

**[04:11]** ---

Can we really pull that off?

**[04:12]** ---

Will it work?

**[04:13]** ---

Seriously?

**[04:14]** ---

Those three are probably wizards, so they won't be captured so easily.

**[04:19]** ---

True. We have the advantage when it comes to numbers, but no wizards.

**[04:23]** ---

What? You're not planning on fighting, Lucy?

**[04:28]** ---

I just thought of the perfect plan!

**[04:30]** ---

I have a bad feeling about this.

**[04:32]** ---

What's the meaning of all the ruckus?

**[04:35]** ---

Village Chief!

**[04:35]** ---

Please listen! Enemies will be attacking this village soon.

**[04:39]** ---

Enemies?

**[04:39]** ---

They've been staying at the ruins in the forest,

**[04:42]** ---

and they're the ones who turned your bodies into demons!

**[04:44]** ---

Who cares?!

**[04:46]** ---

Haven't you destroyed the moon yet?!

**[04:48]** ---

Well, there's no need to destroy the moon...

**[04:52]** ---

If we just catch the ones responsible...

**[04:53]** ---

The moon! Destroy the moon!

**[04:56]** ---

Chief, please calm down!

**[04:58]** ---

Come now, this way.

**[05:03]** ---

Don't mind him.

**[05:05]** ---

It's because of what happened to his son, Bobo...

**[05:08]** ---

Yeah.

**[05:09]** ---

Anyway, we're going to capture them.

**[05:11]** ---

But, how?

**[05:14]** ---

Just leave this to the great Lucy! Fairy Tail's number-one Celestial Wizard!

**[05:19]** ---

This is going to work like a charm, just watch!

**[05:22]** ---

I'm so awesome!

**[05:24]** ---

She's really gotten into this.

**[05:26]** ---

Gate of the Maiden, I open thee!

**[05:28]** ---

Virgo!

**[05:33]** ---

Did you call for me, Princess?

**[05:35]** ---

Cute!

**[05:36]** ---

So this is a "maid?"

**[05:37]** ---

I can't get enough!

**[05:37]** ---

Guess they don't get many maids around here...

**[05:40]** ---

And so...

**[05:42]** ---

Princess, preparations are complete.

**[05:45]** ---

Thanks, Virgo. You're always so fast.

**[05:48]** ---

You wish to punish me?

**[05:49]** ---

That was a compliment!

**[05:51]** ---

Um, well...

**[05:52]** ---

What is it, Happy?

**[05:53]** ---

I really think you might actually be an idiot, Lucy.

**[05:57]** ---

Whatever happened to "if you can't say nice things?"

**[06:00]** ---

I can't imagine that they'd fall for such a childish trick.

**[06:04]** ---

What're you talking about? This pitfall is perfect!

**[06:07]** ---

Yeah, see... That's exactly why you're an idiot.

**[06:10]** ---

There's only one entrance to this village, right?

**[06:14]** ---

Which means that the enemy is sure to come in that way.

**[06:17]** ---

I don't think there's a single person who would fall for that.

**[06:20]** ---

M-Me either.

**[06:22]** ---

Actually, neither would I.

**[06:23]** ---

Princess, I concur as well!

**[06:25]** ---

Even you?!

**[06:27]** ---

Just watch, all of you!

**[06:30]** ---

Ms. Lucy, someone is coming!

**[06:33]** ---

They're here already? Open the gate!

**[06:35]** ---

Right!

**[06:38]** ---

Now, come to mama.

**[06:40]** ---

Everyone, you okay?

**[06:43]** ---

Natsu!

**[06:45]** ---

Stop! Don't come any closer!

**[06:47]** ---

What?

**[06:48]** ---

I said stop! Stop!

**[06:51]** ---

Whoa there.

**[06:53]** ---

What's this?

**[07:01]** ---

There was someone who actually fell for it.

**[07:03]** ---

Didn't expect that.

**[07:06]** ---

Failure!

**[07:07]** ---

Hey, hey, hey! Who the hell put a hole here?

**[07:11]** ---

Lucy, obviously.

**[07:13]** ---

I knew it!

**[07:14]** ---

You've got it all wrong!

**[07:16]** ---

I'm glad you and Gray are safe though!

**[07:19]** ---

There's nothing to be glad about! Gray's outta commission!

**[07:22]** ---

He got beat by the masked guy?

**[07:25]** ---

The ice came off!

**[07:27]** ---

Even though fire didn't work?

**[07:29]** ---

R-Right, just like I planned!

**[07:32]** ---

Perhaps the magic had weakened due to the distance between the caster and the victim.

**[07:37]** ---

All right!

**[07:41]** ---

Gray...

**[07:42]** ---

Great, but... They still haven't shown up yet?

**[07:46]** ---

True, they're taking their time.

**[07:48]** ---

Even though they left for the village before you did,

**[07:51]** ---

and yet you got here first, Natsu.

**[07:53]** ---

Yeah. And it really took me a while too.

**[07:56]** ---

Now's our chance! Cover the hole back up, hurry!

**[07:59]** ---

You're still goin' for the pitfall plan?

**[08:03]** ---

What's that?

**[08:06]** ---

There's a flying rat!

**[08:07]** ---

What's that bucket?

**[08:10]** ---

From the sky?! My pitfall's pointless!

**[08:13]** ---

Preparing the nuke'em jelly took quite a while.

**[08:17]** ---

But this'll be perfect.

**[08:19]** ---

Those damn wizards have all gathered in the village.

**[08:23]** ---

Our wishes cannot be fulfilled until Deliora is completely destroyed.

**[08:28]** ---

Only death awaits those who would stand in our way.

**[08:38]** ---

Jelly?

**[08:41]** ---

Lucy!

**[08:46]** ---

What the heck is that dangerous smell?

**[08:49]** ---

The bucket is filled with *that*?!

**[08:52]** ---

They're gonna pour it everywhere!

**[08:54]** ---

Hideous.

**[08:56]** ---

The Moon Drip turns humans into these hideous things?

**[09:00]** ---

They're almost like Deliora's demon-spawn... How unpleasant.

**[09:07]** ---

Angelica, if you'll do the honor.

**[09:15]** ---

How are we supposed to defend against *this*?

**[09:18]** ---

Everyone gather into the village center!

**[09:21]** ---

Natsu!

**[09:22]** ---

Happy, let's fly!

**[09:23]** ---

Aye, sir!

**[09:30]** ---

I... I'm not moving from Bobo's grave!

**[09:33]** ---

Chief, I understand how you feel, but...

**[09:36]** ---

With a flaming right hand and a flaming left hand...

**[09:39]** ---

When you combine the flames together...

**[09:45]** ---

I'll blow it away!

**[09:47]** ---

Dazzling Blaze of the Fire Dragon!

**[09:59]** ---

He blasted it outward!

**[10:01]** ---

He's a fire wizard!

**[10:11]** ---

Chief!

**[10:18]** ---

The village chief presented for punishment.

**[10:20]** ---

Virgo!

**[10:25]** ---

The village is totally dissolved.

**[10:27]** ---

How awful...

**[10:28]** ---

Is anybody hurt?

**[10:32]** ---

Bobo's grave...

**[10:36]** ---

We must eliminate all of Reitei-sama's enemies.

**[10:40]** ---

Even after we tried to mercifully give them an instant death.

**[10:44]** ---

It seems a lot of blood must be spilled.

**[10:48]** ---

Huh?

**[10:49]** ---

50 people in the village. 2 wizards. That should take 15 minutes.

**[10:54]** ---

Let's go!

**[10:55]** ---

Yeah!

**[10:56]** ---

I'm going too! 3 wizards!

**[11:00]** ---

How dare they... How dare they destroy Bobo's grave!

**[11:04]** ---

Unforgivable!

**[11:07]** ---

You can't, Chief!

**[11:08]** ---

We should all escape from here!

**[11:10]** ---

We'll get caught up in a fight between wizards!

**[11:13]** ---

No!

**[11:15]** ---

Someone take the Chief!

**[11:19]** ---

I can fight too.

**[11:20]** ---

Gray, you regained consciousness?

**[11:23]** ---

Get outta here. You'll be in my way.

**[11:26]** ---

Natsu, don't underestimate me!

**[11:29]** ---

The injured should sleep it off.

**[11:32]** ---

You bastard...

**[11:34]** ---

One day I'll...

**[11:37]** ---

...kill...

**[11:40]** ---

Why'd he do that?

**[11:41]** ---

That's just Natsu's compassion.

**[11:43]** ---

Gray's not in any shape to fight now.

**[11:47]** ---

So that's the bond between Fairy Tail wizards...

**[11:58]** ---

Take care of Gray, okay?

**[11:59]** ---

Leave him to us.

**[12:01]** ---

Okay, let's go!

**[12:03]** ---

We won't let you escape.

**[12:04]** ---

Reitei-sama has ordered us to wipe you all out.

**[12:07]** ---

Angelica!

**[12:13]** ---

I'm a member of Fairy Tail too...

**[12:18]** ---

I got all gung-ho and grabbed on!

**[12:20]** ---

Yup, she's an idiot!

**[12:21]** ---

She's nuts!

**[12:23]** ---

Stop this instant! Don't lay a claw on the villagers!

**[12:26]** ---

Who does she think she is?

**[12:28]** ---

How about this?

**[12:30]** ---

That's not going to work, you know.

**[12:33]** ---

Angelica?

**[12:38]** ---

What are you doing? If you stop your tail...

**[12:43]** ---

It worked!

**[12:45]** ---

I'm falling too!

**[12:50]** ---

Someone's gonna be ticked...

**[12:52]** ---

I'm not ticked!

**[12:53]** ---

Not you, idiot.

**[12:55]** ---

She okay, you think?

**[12:56]** ---

Hope she's not crushed.

**[12:58]** ---

She'd be dead if she was crushed.

**[13:00]** ---

I'll go take a look.

**[13:01]** ---

Right. Countin' on ya.

**[13:05]** ---

I'll clean things up here.

**[13:16]** ---

Those are some ferocious flames you have there.

**[13:18]** ---

Could you be Fairy Tail's Salamander that I've heard rumors about?

**[13:28]** ---

We were once wizards from a well known guild.

**[13:32]** ---

You won't beat us so easily.

**[13:34]** ---

If I mention the wizard's guild Lamia Scale, does that ring a bell?

**[13:37]** ---

Exactly, that's where "Hard Iron" Jera was...

**[13:43]** ---

Hey, jerk! Listen to people while they're talking!

**[13:46]** ---

Never heard of 'em.

**[13:48]** ---

It don't matter what guild you're from or who you know.

**[13:52]** ---

You're gettin' in the way of me completing this job.

**[13:56]** ---

In other words, you're the enemy of Fairy Tail.

**[13:59]** ---

That's all the reason I need to fight.

**[14:02]** ---

Toby, hold off. I can handle this guy myself.

**[14:09]** ---

Wave!

**[14:10]** ---

I'll blow that away!

**[14:14]** ---

Ah, so you've noticed what it was.

**[14:17]** ---

Wave!

**[14:19]** ---

The vibrations I create can neutralize any type of magic!

**[14:24]** ---

In other words...

**[14:25]** ---

Magic that is impregnable to magic!

**[14:28]** ---

So that's why my instincts said I couldn't block that attack with fire.

**[14:32]** ---

While I was in Lamia Scale, I specialized in facing off against other wizards.

**[14:36]** ---

I think you can see why.

**[14:38]** ---

It's because all wizards are powerless before me!

**[14:45]** ---

We'll see about that!

**[14:47]** ---

Wave!

**[14:50]** ---

I thought I told you that my wave will erase all magic before it.

**[14:53]** ---

Then I just need do it without magic!

**[14:56]** ---

That ain't nothing hard!

**[14:59]** ---

See? Right on through.

**[15:04]** ---

It's reckless of you to stick your bare arm into the vortex of magical power.

**[15:07]** ---

It'll get blown away.

**[15:11]** ---

He's gonna put his whole body in?!

**[15:13]** ---

This wall might not let magic in, but bare hands are no problem!

**[15:18]** ---

This guy's nuts!

**[15:20]** ---

And what will you do now, Salamander?

**[15:23]** ---

You can't use magic inside the wave...

**[15:26]** ---

So I *can* use it outside, right?

**[15:28]** ---

Thanks for the advice!

**[15:30]** ---

Elbow of...

**[15:32]** ---

You're using a magic booster to accelerate your bare hands?!

**[15:36]** ---

...the Fire Dragon!

**[15:47]** ---

That's one down.

**[15:50]** ---

You're awesome.

**[15:52]** ---

You're about to get some awesome all to yourself.

**[15:54]** ---

Yeah, right! I'm stronger than Yûka, see!

**[15:58]** ---

Paralyze-Claw: Mega-Jellyfish!

**[16:00]** ---

These claws have got a secret hidden within them!

**[16:03]** ---

Like, they'll paralyze you?

**[16:05]** ---

How did he know?

**[16:08]** ---

You're one amazing wizard!

**[16:10]** ---

What am I gonna do? He's a complete idiot.

**[16:12]** ---

Don't call me an idiot!

**[16:14]** ---

Whoa there.

**[16:15]** ---

One touch from these claws, and it's all over!

**[16:17]** ---

You'll be shaking like a leaf waiting only for death!

**[16:20]** ---

Wait, just a second!

**[16:21]** ---

You got something stuck on you up here.

**[16:29]** ---

Ooh, that felt kind of good...

**[16:32]** ---

Yeah, definitely an idiot.

**[16:34]** ---

Those guys really did some pretty terrible stuff.

**[16:38]** ---

But I'm gonna make sure the village and everyone goes back to the way they were.

**[16:42]** ---

Bet on it!

**[16:44]** ---

I'm gonna get you justice.

**[16:52]** ---

Reitei-sama, why didn't you finish off that troublemaker named Gray?

**[16:59]** ---

It doesn't matter. You know I have no taste for bloodshed.

**[17:04]** ---

You say that despite ordering the village completely wiped out.

**[17:09]** ---

But it seems to me you had sympathy for your fellow pupil.

**[17:14]** ---

He won't stand against me after being defeated so easily.

**[17:19]** ---

And if he does get in my way, then I'll allow no quarter.

**[17:25]** ---

Really...?

**[17:36]** ---

Oh? It's her...

**[17:39]** ---

How dare you, young lady?!

**[17:44]** ---

Now Reitei-sama's trust in me will have fallen like a rock!

**[17:49]** ---

He'll never love me!

**[17:50]** ---

Love?

**[17:51]** ---

And you even did this to Angelica...

**[17:54]** ---

I'll get you for this!

**[17:55]** ---

Fine by me! Bring it on!

**[18:01]** ---

Wood Doll!

**[18:02]** ---

The tree is moving!

**[18:07]** ---

Gate of the Golden Bull, I open thee!

**[18:10]** ---

Taurus!

**[18:11]** ---

I'm not a perv! Just true to my desires!

**[18:20]** ---

A Celestial Wizard! And one of the Zodiac gates, too!

**[18:23]** ---

Nice, Taurus!

**[18:25]** ---

Lucy-san, your body's the best!

**[18:30]** ---

Forcing your spirits to say things like that for your pleasure?

**[18:33]** ---

How uncouth.

**[18:35]** ---

I'm not forcing him, and I'm not pleased by it!

**[18:39]** ---

However, Celestial Wizards are at such a disadvantage against me.

**[18:43]** ---

Taurus, do it!

**[18:56]** ---

Hey, Taurus! What's the matter?

**[18:59]** ---

Rampage!

**[19:03]** ---

Hey, wait!

**[19:11]** ---

Lucy-san, I can't control my body!

**[19:14]** ---

My magic, Doll Attack, allows me to control anything other than humans.

**[19:20]** ---

That goes for Celestial Spirits, since they are not human.

**[19:24]** ---

Oh, no!

**[19:26]** ---

I'm udderly ashamed, Lucy-san!

**[19:30]** ---

No matter how much I will it, my body won't...

**[19:34]** ---

Gate of the Golden Bull, I command thee to close!

**[19:40]** ---

Doesn't the spirit and wizard have to open and close the gate together?

**[19:45]** ---

Close the gate, Taurus!

**[19:48]** ---

You can't close it unilaterally.

**[19:51]** ---

Taurus!

**[19:53]** ---

Let's play Russian Roulette Punch, shall we?

**[19:56]** ---

Close your eyes and punch!

**[20:03]** ---

I wonder how long you'll be able to dodge?

**[20:09]** ---

Taurus, stop it!

**[20:11]** ---

I want to stop, but...

**[20:16]** ---

So this is a Fairy Tail wizard? Nothing of substance.

**[20:21]** ---

Please! Remember your contract with me, Taurus!

**[20:28]** ---

So you're called Lucy, huh? But man, what a body you've got!

**[20:33]** ---

I can't get enough!

**[20:36]** ---

I can't believe the Spirit of the Gate of the Golden Bull is such a perv.

**[20:40]** ---

What should I do about the contract?

**[20:43]** ---

There's no reason to hesitate!

**[20:46]** ---

If you contract with me, I'll make sure to protect you and that nice body of yours!

**[20:51]** ---

You promise?

**[20:52]** ---

I promise!

**[20:57]** ---

You told me that'd you'd always protect me, remember?

**[21:06]** ---

Hey, what're you hesitating for? Do what I say and get her!

**[21:13]** ---

Celestial Gates should be opened and closed by mutual agreement!

**[21:18]** ---

Come to your senses, Taurus!

**[21:37]** ---

I did it...

**[21:38]** ---

I can't believe there was a Celestial Wizard who could do that. I miscalculated.

**[21:45] ---**

I've reached a new level!

**[21:48] ---**

That's right! Because I'm a member of Fairy Tail, got it?

**[22:01] [SONG] ---**

Merry-go-round

**[22:02] [SONG] ---**

I greet the morning,

**[22:05] [SONG] ---**

chasing after your profile left only in my revolving dreams

**[22:22] [SONG] ---**

You said, "I never want to see your face again," when you left me

**[22:27] [SONG] ---**

But the tears on your cheek said it all

**[22:32] [SONG] ---**

Every time you felt like you'd be swallowed up in the waves of contradiction

**[22:38] [SONG] ---**

you always held back your tears, you know?

**[22:45] [SONG] ---**

"What a strong person," they said, but everyone overestimated you

**[22:56] [SONG] ---**

and before you knew it you lost sight of who you really are

**[23:05] [SONG] ---**

Then the sun I thought would always be near me collapsed

**[23:09] [SONG] ---**

and the light shut off...

**[23:12] [SONG] ---**

Rubbing out the truths and the lies of one day, altogether

**[23:16] [SONG] ---**

Merry-go-round

**[23:17] [SONG] ---**

I greet the morning,

**[23:20] [SONG] ---**

still, ironically, chasing after your profile in my revolving dreams

**[23:30] ---**

Professor Happy's Fairy Tail Lecture!

**[23:34] ---**

Today we'll be telling you the secrets of Lucy, a Celestial Spirit Wizard!

**[23:37] ---**

Lucy uses magical keys to summon various Celestial Spirits!

**[23:44] ---**

But she's most fun when her looks misfire,

**[23:46] ---**

or goes overboard in her complaints.

**[23:50] ---**

Until next time!

**[23:51] ---**

Stand, Bow, Aye!

**[23:56]** ---

Natsu, we've got trouble! Erza's arrived!

**[23:58]** ---

Say what? We're in deep...

**[24:00]** ---

She is seriously angry this time.

**[24:02]** ---

Okay. Then before Erza finds us,

**[24:04]** ---

we beat up the masked guy. I put my hands together and blow away Deliora. And we get the heck off this island.

**[24:10]** ---

But that ice won't melt from fire.

**[24:13]** ---

Next time: Do What You Must!!

**[24:16]** ---

What if we let them melt it and then blow it away?

**[24:17]** ---

I think you're missing the big picture, but we'd have to wait for nightfall for that.

**[24:22]** ---

What should we do?

**[24:24]** ---

---

Revision #1

Created 2026-03-04 02:00:28 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:00:28 UTC by whimsee